

**Asamblea General**

Sexagésimo sexto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
23 de marzo de 2012
Español
Original: inglés

Tercera Comisión**Acta resumida de la 38ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el martes 1 de noviembre de 2011, a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Haniff (Malasia)**Sumario**

Tema 65 del programa: Promoción y protección de los derechos del niño
(*continuación*)

a) Promoción y protección de los derechos del niño (*continuación*)

Tema 68 del programa: Derecho de los pueblos a la libre determinación
(*continuación*)

Tema 62 del programa: Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados, los repatriados y los desplazados y cuestiones humanitarias

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

11-57423X (S)



Se ruega reciclar

Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

Tema 65 del programa: Promoción y protección de los derechos del niño (continuación)

a) Promoción y protección de los derechos del niño (continuación)

Proyecto de resolución A/C.3/66/L.25: Derechos del niño

1. **El Sr. Herczyński** (Polonia), presentando el proyecto de resolución en nombre de la Unión Europea y el Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, dice que Albania, Armenia, Australia, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Georgia, Liechtenstein, Mónaco, Montenegro, Noruega, la República de Moldova, Serbia, Timor-Leste y Ucrania se han sumado a los patrocinadores del proyecto de resolución. En el texto se pone de relieve la importancia de los dos primeros Protocolos facultativos de la Convención sobre los Derechos del Niño en el décimo aniversario de su entrada en vigor y se destaca la aprobación del nuevo Protocolo facultativo, el tercero, en el que se establece un procedimiento de comunicaciones. Se mantiene el formato habitual de un proyecto de resolución general, haciendo especial hincapié en el tema prioritario de los derechos de los niños con discapacidad.

Tema 68 del programa: Derecho de los pueblos a la libre determinación (continuación)

Proyecto de resolución A/C.3/66/L.30: Realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación

2. **El Sr. Butt** (Pakistán) presenta el proyecto de resolución, y observa que Rwanda, Sudáfrica y Swazilandia se han sumado a los patrocinadores.

3. **El Sr. Rangel** (Timor-Leste) dice que Timor-Leste no debería figurar en la lista de patrocinadores.

Tema 62 del programa: Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados, los repatriados y los desplazados y cuestiones humanitarias (A/66/12, Supp. No. 12, A/66/12/Add.1 y A/66/321)

4. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) dice que, tras cerca de tres décadas de trabajo en favor de los

refugiados afganos, el ataque letal del 31 de octubre a la oficina de Kandahar del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) representó un duro golpe, especialmente en el sexagésimo aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados. Desde la aprobación de la Convención en 1951, se han sumado a los refugiados, según se define ese término en la Convención y otros instrumentos semejantes, los refugiados por motivos ambientales y económicos. Aunque ello no exige una nueva Convención ni un nuevo mandato del ACNUR, es necesario encontrar formas innovadoras de llenar los vacíos en la protección de esas personas.

5. Ha sido un año sumamente difícil, marcado por tres crisis sucesivas: la violencia posterior a las elecciones en Côte d'Ivoire, que dio lugar al desplazamiento de decenas de miles de personas en el interior del país y de casi 200.000 personas a los países vecinos; la crisis en Libia, que creó cerca de un millón y medio de refugiados, y el conflicto en Somalia, que ha durado décadas, agravado ahora por la sequía y la hambruna, que ocasionó un nuevo éxodo de somalíes, con lo que el total de refugiados somalíes se elevó a la cifra abrumadora de 940.000 personas y el campamento de Dadaab en Kenya se ensanchó a más de cinco veces el tamaño previsto.

6. En 2011, nuevos desórdenes y antiguas crisis como la del Sudán hicieron que el número de personas desplazadas alcanzara el nivel más alto en 15 años. Dado el carácter persistente de muchos conflictos, la repatriación voluntaria alcanzó las cotas más bajas registradas en 20 años y las necesidades de reasentamiento sobrepasaron la capacidad anual de los Estados receptores en una relación de 10 a 1. La integración local podía ofrecer una solución duradera, y el ACNUR continuó facilitando ese recurso en diversos lugares, entre otros, en África occidental, Tanzania, Europa Oriental y América Latina, valiéndose de manera creciente de programas para fomentar la autosuficiencia de los refugiados, como la Iniciativa de Soluciones de Transición para los refugiados eritreos en el Sudán oriental.

7. En última instancia, los resultados humanitarios duraderos dependen de que se hallen soluciones políticas y socioeconómicas. Aunque su mandato no es de carácter político, el ACNUR puede actuar algunas veces como catalizador de iniciativas políticas, como lo hizo en el caso de la estrategia para los desplazados internos, adoptada en Bosnia y Herzegovina, Croacia,

Montenegro y Serbia. Para conseguir resultados exitosos en materia de repatriación, es necesario adoptar estrategias mixtas para llevar programas de desarrollo a las zonas de origen de los refugiados. La integración local, por otra parte, exige el apoyo a las comunidades de acogida, así como programas para fomentar la autonomía de los refugiados. En ese contexto, la educación y la capacitación ocupacional revisten importancia crucial, y el ACNUR tiene la intención de convertir la educación en un elemento central de sus operaciones mediante una nueva estrategia educativa en la que se integrarán los resultados de una evaluación externa concluida recientemente.

8. Las respuestas innovadoras están abriendo nuevas oportunidades para los refugiados afganos, que representan la mayor población de refugiados de larga data en el mundo. En el Afganistán se llevará a cabo un programa de reintegración con una orientación más precisa, administrado conjuntamente por el ACNUR y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). En el Pakistán, el Gobierno combina la asistencia a las comunidades de acogida con arreglos alternativos para la estadía provisional, y en la República Islámica del Irán, el Gobierno ha expedido permisos de trabajo a los refugiados afganos inscritos y, con el apoyo del ACNUR, ha proporcionado seguro médico a 200.000 personas. El ACNUR y los Gobiernos de los tres países presentarán una estrategia multianual para los refugiados afganos en una conferencia de las partes interesadas que tendrá lugar a principios de 2012.

9. Los países en desarrollo acogen a ocho de cada diez refugiados, por lo que la asistencia para el desarrollo reviste importancia crítica para la integración local. Los países desarrollados deberían compartir la carga de los refugiados, no sólo mediante la aportación de fondos, sino también estableciendo políticas constructivas en materia de reasentamiento, movilidad y gestión de la migración.

10. En 2010, el ACNUR brindó protección y asistencia a unos 14,7 millones de desplazados internos en 29 países, de los que unos 2,9 millones han logrado regresar a sus hogares, principalmente en el Pakistán, la República Democrática del Congo, Uganda y Sri Lanka. El organismo participa plenamente en la labor del Coordinador del Socorro de Emergencia y de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH) para reformar el enfoque del grupo

interinstitucional respecto de las poblaciones de desplazados internos.

11. El ACNUR está llevando a cabo reformas estructurales internas en consonancia con el proceso de reforma del grupo. Ha reducido los costos de su sede del 14% al 9% de los gastos generales, y los gastos de personal del 41% al 27%. Tiene previsto trasladar 49 puestos de expertos en tecnología de la información y las comunicaciones de Ginebra a un centro de servicios establecido recientemente en Ammán, así como a Budapest y la Ciudad de Panamá, y está considerando políticas para reducir el número de funcionarios entre asignaciones. En general, durante los últimos cinco años, el volumen de las actividades de la entidad casi se ha duplicado, en tanto que el número de funcionarios solo ha aumentado marginalmente.

12. Las prioridades operacionales recientes se han centrado en el fortalecimiento de la capacidad de protección y de respuesta de emergencia de la Oficina, capacidad que en 2011 se puso a prueba. En los nueve primeros meses del año, el ACNUR desplegó 2,5 veces el número de personal de emergencia que despliega normalmente y en un momento tuvo destacados a la vez a un mayor número de funcionarios que en todo 2010. Además, transportó por vía aérea más de tres veces el volumen de artículos para construcción de albergues y otros artículos de socorro. Con su nuevo sistema de siete ejes de suministro en Europa, África y el Oriente Medio, pudo responder en 72 horas a emergencias simultáneas que afectaban hasta a 600.000 personas. La Oficina amplió su lista de personal de emergencia para incluir a todos los departamentos de la sede y las operaciones sobre el terreno, y creó además una lista de reserva de funcionarios de categoría superior, de los cuales seis ya han sido destacados.

13. Pese a todo lo anterior, el ACNUR reconoce la necesidad de seguir mejorando. Se está preparando un nuevo modelo de plantilla que permitirá despliegues más rápidos al comienzo de las crisis y una transición más ordenada a la etapa posterior a las emergencias. Se ha fortalecido la capacidad de coordinación y de apoyo para que la participación de los diversos organismos en la gestión de las corrientes de refugiados sea más previsible y permita una mejor rendición de cuentas. Como parte de sus inversiones en la gestión de información, se han establecido portales de datos operacionales en Etiopía y Kenya con el fin de disponer de estadísticas actualizadas de las

inscripciones, y de mapas e informes sectoriales sobre los refugiados somalíes.

14. No obstante, para suplir algunas deficiencias del proceso de reforma, el ACNUR debe mejorar sus mecanismos de supervisión a un nivel proporcionado a su presupuesto, que se ha ampliado considerablemente, fortalecer su sistema de contabilidad, mejorar la gestión y el control financieros y establecer un nuevo marco de gestión del riesgo, todo ello sin crear un gran aparato administrativo. Es indispensable que la entidad se mantenga esbelta y ágil para mantener el apoyo sin precedentes que recibe de los donantes. Como resultado de su constante empeño de crear una base de donantes cada vez más amplia, las contribuciones del sector privado casi se han cuadruplicado desde 2005 y los ingresos de los fondos mancomunados y otras fuentes multilaterales han aumentado durante cinco años consecutivos. La financiación sin restricciones sigue siendo fundamental para asegurar niveles de asistencia semejantes a todas las operaciones, incluso las que no ocupan actualmente un lugar prominente. El ACNUR también recurre con frecuencia cada vez mayor a las alianzas; cerca del 38% de su presupuesto es ejecutado por entidades asociadas, en su mayor parte organizaciones no gubernamentales nacionales. Cada vez más, las alianzas con las ONG, así como con el Movimiento de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, se extienden a la formulación de políticas y a la planificación y la ejecución conjunta sobre el terreno. En el marco del sistema de las Naciones Unidas, el ACNUR colabora con el Programa Mundial de Alimentos y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) para fortalecer la colaboración en las emergencias con presencia de refugiados.

15. En diciembre de 2011, las celebraciones del quincuagésimo aniversario de la Convención para reducir los casos de apatridia y del sexagésimo aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados culminarán en una reunión intergubernamental a nivel ministerial que tendrá lugar en Ginebra. Durante 2011, el ACNUR se ha esforzado por situar la cuestión de la apatridia en lugar más prominente en la agenda internacional, y el Alto Comisionado abriga la esperanza de que muchos Estados anuncien la adopción de medidas para que ese problema, que suele ser ignorado, se considere en la reunión ministerial.

16. Todos los países fronterizos de las zonas de crisis en 2011 merecen la gratitud y solidaridad de la

comunidad internacional por su inmensa generosidad y su respeto de los valores de la protección internacional. El racismo y la xenofobia a menudo plantean una auténtica amenaza a la vida y el bienestar de los refugiados. Es necesario que los gobiernos manifiesten claramente que los derechos humanos son de todos, incluidas las personas que se han visto desplazadas forzosamente.

17. Para terminar, el Alto Comisionado se refiere a la situación en el Cuerno de África, donde la comunidad internacional, por la lentitud de su reacción y su incapacidad, permitió que una crisis humanitaria previsible se extendiera hasta alcanzar proporciones inimaginables. En una era nueva y peligrosa de conflictos de difícil solución, agravados por el crecimiento demográfico, el proceso de urbanización, el cambio climático y la inseguridad en materia de alimentos, agua y energía, en el mundo escasea la capacidad de gobernanza. El orador hace un llamamiento a la comunidad internacional para que reconozca su responsabilidad compartida y dé muestras de un compromiso común.

18. **El Sr. Rasuli** (Afganistán) expresa sus condolencias a las familias de las víctimas del ataque de Kandahar, y la gratitud de su delegación al ACNUR por la especial atención que ha dedicado desde hace más de treinta años a la protección de los refugiados afganos.

19. **El Sr. Lallemand Zeller** (Observador de la Unión Europea) pregunta qué medidas concretas podrían adoptarse para incrementar el retorno voluntario, acelerar la integración local y crear condiciones que propicien el desarrollo en las zonas que abarca la Iniciativa de Soluciones de Transición. También le interesaría conocer las opiniones del Alto Comisionado sobre el papel que cumple su Oficina en la promoción del liderazgo y la responsabilidad en la respuesta humanitaria a situaciones complejas.

20. **El Sr. Starčević** (Serbia) se pregunta qué efectos tendrán los recortes presupuestarios de algunas de las operaciones del ACNUR en su capacidad de lograr soluciones duraderas en los países que presentan situaciones de desplazamiento prolongadas. A su juicio, las personas a las que se ha impedido durante mucho tiempo el regreso a su lugar de origen a menudo no tienen otra opción viable que la integración local, aunque se les ofrezca la posibilidad de regresar voluntariamente.

21. **El Sr. Kimani** (Kenya) dice que más de medio millón de refugiados que viven en campamentos en Kenya representan solo cerca de un tercio de la población total de refugiados en el país. Kenya soporta una carga mucho más grande de la que puede o debe asumir. Hay que encontrar una forma ordenada de comunicar al Gobierno las inquietudes de las comunidades de acogida, y de abordar los aspectos de la degradación ambiental y la inseguridad. Es indispensable alcanzar la estabilidad de Somalia y librar a ese país de elementos criminales. Sin embargo, a falta de la paz, debe darse prioridad al reasentamiento en terceros países y al asentamiento de los refugiados en lugares seguros en Somalia. Le interesaría saber si el ACNUR tiene una estrategia para movilizar el apoyo internacional a fin de resolver los problemas persistentes en el Cuerno de África.

22. **El Sr. Yahiaoui** (Argelia) dice que su país también abrió sus fronteras a los refugiados libios, aunque en menor escala, y ha venido cooperando con el ACNUR para prestarles la asistencia necesaria. Se pregunta si los presupuestos de los programas anuales serán más reducidos como resultado de los recortes presupuestarios del ACNUR o si hay otras fuentes extraordinarias de financiación disponibles. También le interesaría saber si el ACNUR ha previsto respuestas específicas a las situaciones de refugiados prolongadas, como la de Tindouf, que representa una pesada carga económica.

23. **La Sra. Nemroff** (Estados Unidos de América) dice que su país se enorgullece de su larga trayectoria de apoyo al ACNUR, al que aportó cerca de 700 millones de dólares en 2011. Alienta al ACNUR a estimular las alianzas duraderas, a la vez que establece nuevas asociaciones, y a fortalecer su capacidad de organización para actuar con eficacia en las situaciones de emergencia, perfeccionando su estrategia relativa a los recursos humanos, respecto de la cual la delegación estadounidense quisiera recibir información más detallada. El ACNUR debe seguir mejorando su capacidad para determinar el impacto de sus actividades, utilizando indicadores de la calidad y de los resultados, y lo insta a que informe periódicamente sobre el progreso alcanzado en el logro de sus prioridades estratégicas globales. También se debería adoptar un enfoque estructurado para la gestión del riesgo, que abarque a toda la organización, como recomendó la Junta de Auditores en su último informe. La oradora exhorta a los miembros de la Comisión a

que participen en la preparación de las promesas de contribución para la reunión ministerial de conmemoración del quincuagésimo aniversario de la Convención para reducir los casos de apatridia y el sexagésimo aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados.

24. **La Sra. Bouhamidi** (Marruecos) quisiera saber si el ACNUR tiene prevista una nueva estrategia para la repatriación voluntaria de los refugiados que viven en situaciones que se han prolongado durante mucho tiempo.

25. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) agradece a todos los que han expresado sus condolencias al ACNUR y a las familias de las víctimas y ofrece sus propias condolencias muy sinceras a la delegación del Afganistán. Próximamente visitará la oficina de Kandahar para presentar personalmente sus condolencias a las familias, y expresar su solidaridad a los colegas que participan en esa importante operación. Observa que los Gobiernos del Afganistán, el Pakistán y la República Islámica del Irán están formulando una estrategia conjunta para los refugiados afganos en la subregión, y espera que la comunidad internacional brinde pleno apoyo a esa iniciativa cuando sea presentada en la conferencia internacional de las partes interesadas a comienzos de 2012.

26. Respondiendo a las preguntas del representante de la Unión Europea sobre la repatriación voluntaria, la integración local y el fomento del desarrollo, dice que las soluciones duraderas exigen una combinación de iniciativas políticas, apoyo humanitario y cooperación para el desarrollo. Donde hay voluntad política suele haber una solución, pero no es fácil reunir a los diversos actores políticos. También sigue siendo difícil vincular las actividades humanitarias con la cooperación para el desarrollo. Por su propia experiencia en el gobierno, sabe que esos dos aspectos suelen ser responsabilidad de diferentes ministerios o divisiones ministeriales, y que por ello es difícil la coordinación. A nivel internacional, sigue habiendo una brecha cultural entre el sistema de las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales, pese a que han mejorado los mecanismos de cooperación. Además, el PNUD es un actor relativamente menor en la cooperación para el desarrollo y no puede ser el único asociado en las soluciones integrales de transición de las crisis humanitarias. Es preciso que los mecanismos de

desarrollo globales formen parte de la solución desde el comienzo, mediante una cooperación más eficaz con las instituciones financieras internacionales y los organismos de desarrollo, así como la coordinación bilateral entre ellos.

27. En lo que respecta a las preguntas sobre la asociación y la cooperación, el ACNUR ha mejorado la coordinación con las entidades de la sociedad civil, el Movimiento de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y organismos de las Naciones Unidas como el Programa Mundial de Alimentos y el UNICEF. Se trata esencialmente de un problema de liderazgo en las grandes emergencias, que corresponde al ACNUR proporcionar. Teniendo presente esa circunstancia, la Oficina ha presentado una serie de propuestas al Comité Permanente entre Organismos sobre mecanismos que facilitarían el despliegue de emergencia de funcionarios de categoría superior del ACNUR, que pueden aportar un nivel de gestión que hoy no existe en los equipos en los países que se ocupan de las operaciones cotidianas.

28. Refiriéndose a las inquietudes del representante de Serbia, dice que estará en Belgrado la semana siguiente para asistir a la conferencia de las partes interesadas, que espera que preste un apoyo significativo a la iniciativa cuatripartita, que es mucho más amplia que el presupuesto del ACNUR. Aunque las autorizaciones de gastos iniciales para las operaciones en los Balcanes pueden parecer escasas, no representan recortes presupuestarios y se complementarán a medida que haya más fondos disponibles. Si bien es cierto que los programas en Europa sufrieron levemente en 2010 como resultado de la dramática situación en el Cuerno de África, el ACNUR sigue comprometido con la repatriación voluntaria como solución preferida.

29. Kenya es un socio altamente apreciado y sumamente importante del ACNUR, y su Gobierno y su pueblo han demostrado una solidaridad impecable con un enorme número de refugiados somalíes desde hace varias décadas. Es necesario que la comunidad internacional enfrente con mucha más seriedad la crisis en el Cuerno de África. Debe adoptarse un enfoque funcional respecto de la situación en Somalia para contener la corriente de refugiados. El número de somalíes en Kenya supera por un amplio margen la población que se encuentra en los campamentos de refugiados, por lo que insta enérgicamente a la comunidad internacional a que asuma una parte más

equitativa de la carga de Kenya, incrementando el reasentamiento de refugiados y el apoyo a las comunidades de acogida. El Alto Comisionado subraya la necesidad de preservar el espacio de asilo en Kenya, pese a la dificultad de atender a tantos refugiados. Lamentablemente, el ACNUR no puede crear artificialmente sitios seguros en zonas donde la seguridad debe mantenerse por medios coercitivos. Sin embargo, está colaborando estrechamente con el Gobierno de Kenya para encontrar formas de descongestionar el campamento de Dadaab y se propone reforzar las medidas de seguridad.

30. En respuesta a las preguntas de los representantes de Argelia y Marruecos, dice que la repatriación voluntaria sigue siendo la solución preferida para los refugiados que se encuentran en situaciones prolongadas y que la comunidad internacional debe compartir la responsabilidad de crear condiciones que permitan que esa repatriación pueda cumplirse. En vista de que esas condiciones no existen en el caso de los refugiados saharauis en Tindouf, es necesario mejorar las condiciones de vida en ese lugar. El ACNUR tiene la intención de utilizar los recursos liberados con la reducción de los gastos estructurales, así como el aumento de las contribuciones de los donantes, para proporcionar asistencia adicional en esas circunstancias.

31. Respondiendo a la representante de los Estados Unidos, dice que el programa de 2011 para mejorar la capacidad de protección dio lugar a la creación de nuevos puestos de contratación nacional, una revisión completa de los programas de capacitación del ACNUR para los oficiales encargados de la protección y otros funcionarios, y la decisión de dar cada vez más importancia a las alianzas. Teniendo presente la necesidad de incorporar los aspectos de edad, género, y diversidad, el programa de 2012 se centrará en la prevención de la violencia sexual y basada en el género y la respuesta a ese fenómeno. El ACNUR ha mejorado su capacidad de respuesta a las situaciones de emergencia y está procurando mejorar sus mecanismos de despliegue. También ha fortalecido el personal de gestión disponible y su capacidad de administrar la cooperación entre organismos, los dos vacíos más importantes de su capacidad de respuesta de emergencia.

32. El ACNUR se propone mejorar sus mecanismos de rendición de cuentas y control financiero, e introducir un enfoque de gestión más integral, de

conformidad con la recomendación de la Junta de Auditores. Sin embargo, tiene la intención de mantener una estructura ligera y aprovechará el personal existente en la mayor medida posible.

33. **El Sr. Sefue** (Tanzania) hablando en nombre del Grupo de los Estados de África, dice que África ha demostrado repetidamente su voluntad política y liderazgo con respecto a los refugiados y los desplazados internos. La gran mayoría de los Estados africanos son partes en el Convenio de Ginebra de 1951 y su Protocolo de 1967, así como en la Convención de la Organización de la Unidad Africana que rige los aspectos específicos del problema de los refugiados en África, y el proceso actual de firma y ratificación de la Convención de 2009 de la Unión Africana para la protección y asistencia a los desplazados internos en África reafirma la intervención de los Estados miembros en el problema. Sin embargo, en vista de sus escasos recursos y de los enormes desafíos que se plantean, como el de garantizar la seguridad física de los organismos de asistencia humanitaria en Somalia, el orador pide que haya una respuesta internacional más decidida, bajo la dirección del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para complementar los propios esfuerzos de África, especialmente respecto de Somalia.

34. Aunque los países africanos han demostrado una inmensa voluntad política y hospitalidad, los muchos refugiados y desplazados internos en África representan una pesada carga económica, social y cultural. Por tratarse de países con recursos limitados, los miembros del Grupo de los Estados de África apoyan el concepto de la distribución de la carga e instan a que se adopten medidas en relación con los resultados del estudio del Centro Africano para la Migración y la Sociedad sobre la cuantificación de los costos a los países de acogida. Recordando que los países en desarrollo también se han visto afectados por la recesión económica, hace un llamamiento a la comunidad internacional para que ponga en práctica los principios de cooperación internacional, solidaridad y responsabilidad compartida, prestando asistencia a las comunidades de acogida de los refugiados, facilitando el reasentamiento de un mayor número de africanos y apoyando, en términos más amplios, la labor de los Estados y las entidades de desarrollo para promover un crecimiento sostenible y equitativo.

35. Es necesario ir más allá de los campamentos de refugiados y abordar la repatriación voluntaria, la

integración local y el reasentamiento. En última instancia, lo que se precisa es que los países de todas las regiones unan sus esfuerzos para resolver las causas fundamentales de los problemas de los refugiados en todo el mundo.

36. **El Sr. Gaspar Martins** (Angola), hablando en nombre de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo (SADC) dice que el número de refugiados en la región de la SADC ha venido disminuyendo de manera constante gracias a la estabilización general del entorno político y la creciente solidaridad y distribución de la carga en la región. Sin embargo, los Estados miembros de la SADC toman muy en serio los asuntos relativos a la migración y el asilo. Las organizaciones regionales e internacionales deberían ocuparse de los derechos de los refugiados y los migrantes y asumir sus obligaciones hacia ellos, estableciendo políticas para limitar los desplazamientos irregulares, de conformidad con los instrumentos que rigen esa materia y las iniciativas regionales. El orador destaca la pesada carga que soportan los países de acogida de los refugiados y las necesidades sustanciales de los programas del ACNUR, e insta a la comunidad internacional a que continúe aportando los recursos financieros necesarios.

37. Hablando en calidad de representante de Angola, dice que entre 2002 y 2006, 4 millones de personas desplazadas por la guerra fueron reasentadas en su país. De 2003 a 2006, Angola repatrió a casi 82.000 refugiados mediante su programa de repatriación voluntaria organizada, y en mayo de 2010 puso en marcha un nuevo programa para repatriar a los refugiados que todavía vivían en países vecinos como Botswana. La propia Angola suministró protección y asistencia a más de 14.000 refugiados.

38. **El Sr. Lallemand Zeller** (Observador de la Unión Europea), hablando también en nombre de los países candidatos Islandia y Turquía, los países del proceso de estabilización y asociación Albania, Bosnia-Herzegovina y Serbia, así como en nombre de Armenia, la República de Moldova y Ucrania, acoge con beneplácito los esfuerzos constantes y exitosos del ACNUR para fortalecer los mecanismos de preparación para las situaciones de emergencia. La Oficina debe seguir buscando soluciones estratégicas y recabando el apoyo internacional para resolver las situaciones de los refugiados que se han prolongado durante mucho tiempo, colaborando estrechamente con las partes en los conflictos. Esas partes, primordialmente los

gobiernos, tienen la responsabilidad no sólo de asistir a las poblaciones desarraigadas sino también de tratar de lograr una solución duradera, como lo hicieron Bosnia-Herzegovina, Croacia, Montenegro y Serbia en su encomiable iniciativa para cerrar el capítulo de los refugiados en los Balcanes occidentales.

39. La Unión Europea acoge con agrado la incorporación en todas las actividades de las cuestiones de género, edad y diversidad, el plan estratégico sobre el VIH y la especial atención que se da al acceso a los servicios de salud y la educación. Destacando los esfuerzos de la Oficina por identificar a las personas con discapacidad, la insta a que incluya sus actividades en ese ámbito en su informe de 2012. La Unión Europea exhorta al ACNUR a que continúe colaborando estrechamente con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y con el UNICEF para responder a las necesidades de los niños en los movimientos de migración mixta, y agradecerá que se le suministre información detallada sobre los esfuerzos dirigidos a establecer un marco común para la cooperación internacional y la distribución de la carga, especialmente en lo que respecta a la migración. Alienta al ACNUR a que siga colaborando estrechamente con los organismos de las Naciones Unidas, las ONG, la OIM, el Movimiento de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y otras entidades para mejorar la eficacia general de la asistencia humanitaria.

40. La Unión Europea encomia al ACNUR por la evaluación de las necesidades globales y el marco de gestión basado en los resultados, aunque está de acuerdo en que el sistema debe perfeccionarse para que sea un mecanismo efectivo de seguimiento y evaluación. También alienta al ACNUR a que siga ampliando su base de donantes. Acoge con agrado las medidas adoptadas por la Oficina para fortalecer la aplicación de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951 y su Protocolo de 1967, así como de la Convención para reducir los casos de apatridia, y para promover la adhesión de más Estados a esos instrumentos. La Unión Europea espera que la reunión intergubernamental que tendrá lugar en diciembre para conmemorar los aniversarios de esas convenciones sirva para fortalecer el compromiso de la comunidad internacional de alcanzar soluciones duraderas para los refugiados, los solicitantes de asilo, los desplazados internos, los apátridas y los repatriados.

41. **El Sr. Frick** (Liechtenstein) dice que en el quincuagésimo aniversario de la Convención sobre el

Estatuto de los Refugiados y el sexagésimo aniversario de la Convención para reducir los casos de apatridia, esos instrumentos siguen siendo tan pertinentes e indispensables como siempre. Para Liechtenstein es motivo de especial inquietud la difícil situación de los 12 millones de apátridas que se estima que existen en el mundo, cuyo número posiblemente aumentará como resultado del calentamiento global y otras nuevas amenazas. También le preocupan profundamente los desplazados internos, cuyo número asciende a unos 27,5 millones de personas, e insta a todas las partes en los conflictos a que cumplan sus obligaciones en virtud del derecho internacional y faciliten la labor de las organizaciones humanitarias como el Comité Internacional de la Cruz Roja y el ACNUR, proporcionándoles el espacio necesario para las actividades humanitarias.

42. La violencia sexual y por motivos de género sigue siendo una de las amenazas más graves a los desplazados. Redundaría en interés de los refugiados, los desplazados internos y, en términos más generales, del desarrollo, que se establecieran programas para poner fin a la violencia contra la mujer, reducir la vulnerabilidad de las mujeres y las niñas a esas formas de violencia y asegurar que las mujeres puedan obtener asesoramiento y representación jurídicos.

43. **El Sr. Srivali** (Tailandia) observando que ha aumentado la migración mixta, dice que la experiencia de su país indica que los traficantes de personas hacen pasar a los migrantes como refugiados y solicitantes de asilo para evitar ser detenidos ellos mismos por sus actividades delictivas. Esa táctica alarmante pone de relieve la necesidad de impedir que los delinquentes se aprovechen del sistema de protección y la importancia del Plan de Acción de 10 puntos sobre la protección de los refugiados y la migración mixta, que promueve planes de migración de la mano de obra y procesos de consulta regionales y mundiales, fomenta la cooperación internacional y la distribución de la carga y procura hallar oportunidades de coordinación y cooperación con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Tailandia aprecia los esfuerzos del ACNUR para poner en funcionamiento el marco regional del Proceso de Bali para controlar la migración ilegal y espera que produzca resultados en la práctica.

44. El Gobierno de Tailandia sigue colaborando estrechamente con el ACNUR para llenar los vacíos que existen en la protección y encontrar soluciones

duraderas para los 140.000 desplazados y otras personas necesitadas que residen en Tailandia. Entre sus logros recientes, consiguió mejorar el acceso a los albergues provisionales y ha colaborado con el ACNUR para registrar a más de 1.500 niños nacidos a padres y madres desplazados. Las personas desplazadas representan recursos humanos invaluable y son individuos con su propia dignidad, por lo que no solo deben tener acceso a servicios básicos sino también a la capacitación ocupacional y la educación, que ayudarán a prepararlos para el asentamiento o el regreso voluntario.

45. Los albergues provisionales en Tailandia constituyen una de las situaciones de refugiados de más larga duración, y la delegación tailandesa observa que los países en desarrollo albergan todavía al 80% de la población de refugiados del mundo. Tailandia continuará atacando las causas fundamentales del desplazamiento y, en consonancia con el principio de responsabilidad compartida, procurará superar los desafíos que se planteen a ese respecto.

46. **El Sr. Zhang** Guixuan (China) dice que los Estados Miembros pueden reducir al mínimo una de las causas del desplazamiento promoviendo relaciones internacionales más democráticas y la adhesión al principio del arreglo pacífico de controversias. Con el fin de reducir las causas sociales y económicas del desplazamiento, los países desarrollados deben adoptar medidas integrales para ayudar a los países en desarrollo a alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio y ampliar su capacidad de brindar protección y asistencia a los refugiados, de conformidad con el principio de solidaridad internacional y distribución de la carga. La comunidad internacional debe mejorar la cooperación y fortalecer la capacidad de respuesta a las emergencias del sistema global de protección de los refugiados e impedir su uso indebido, y los países individuales deben prestar asistencia a los refugiados desalentando todas las formas de discriminación racial y xenofobia, protegiendo sus derechos y procurando mejorar sus condiciones de vida.

47. **La Sra. Kondolo** (Zambia) dice que el número creciente de desplazados internos y de situaciones de refugiados prolongadas reafirma la necesidad de que la comunidad internacional emprenda esfuerzos innovadores e integrales. Es desalentador que los desplazados internos en África representen el 40% de la población de desplazados del mundo. La Convención de 2009 de la Unión Africana para la protección y

asistencia a los desplazados internos en África, aprobada recientemente, proporciona el marco jurídico para hallar soluciones duraderas para las víctimas del desplazamiento forzado, y la oradora insta a los Estados Miembros a que agilicen su ratificación para que pueda entrar en vigor.

48. En vista de la paz relativa que impera actualmente en la región, Zambia ha colaborado estrechamente con el ACNUR y los gobiernos para hacer posible que miles de refugiados regresaran a sus países de origen respectivos de manera organizada, ya fuera con asistencia o espontáneamente. Por desgracia, debido a la insuficiencia de recursos, el muy anticipado regreso de 7.000 refugiados angoleños no se materializó. La situación en la República Democrática del Congo parece alentadora. En el caso de Rwanda, aunque Zambia continúa promoviendo la repatriación voluntaria, ha establecido procedimientos de excepción para quienes necesitan protección.

49. Pese a los progresos logrados, el Gobierno se enfrenta al problema de los refugiados que han optado por permanecer en Zambia, y tendrá que idear estrategias para hacerle frente, incluso mediante el recurso a las leyes de inmigración y la expedición de pasaportes nacionales. El Gobierno continuará examinando con los países de origen algunas de las medidas propuestas y también explorará otras soluciones duraderas como el reasentamiento.

50. **La Sra. Burgess** (Canadá) observa que se necesita una cooperación más decidida y la adopción de medidas rápidas y concertadas para abordar los problemas del desplazamiento, como la explotación de los migrantes y solicitantes de asilo vulnerables y el uso indebido de los sistemas de protección nacional por parte de traficantes de seres humanos. El Canadá sigue considerando preocupante la situación de los refugiados de la República Popular Democrática de Corea, así como la violencia contra los grupos religiosos minoritarios en el Iraq, que ha obligado a muchos iraquíes, incluidos cristianos, a huir del país. Encomia al ACNUR por la pronta formulación de estrategias para responder a la violencia sexual, incluida la violación como instrumento de guerra, la esclavitud sexual y la prostitución forzada, los embarazos forzados y la esterilización forzada, y alienta a los principales agentes de las Naciones Unidas a establecer estrategias más eficaces para hacer frente a la persecución de las minorías religiosas con miras a evitar el desplazamiento.

51. La delegación del Canadá desea subrayar la importancia de la utilización estratégica el reasentamiento para abrir otras soluciones duraderas o mejorar las condiciones de protección de quienes se quedan. El Canadá ha ampliado sus programas de reasentamiento para ayudar a los refugiados de Bhután en Nepal y a los iraquíes en el Oriente Medio, y alienta a otros Estados Miembros a que hagan lo propio.

52. **El Sr. Goltyaev** (Federación de Rusia) dice que las actividades de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados son parte importante de los esfuerzos multifacéticos de la comunidad internacional dirigidos a promover la paz y fortalecer la seguridad y la estabilidad. El informe del Alto Comisionado presenta una reseña de los problemas básicos y las principales tendencias de la protección internacional. La Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951 y su Protocolo de 1967 deben seguir siendo la base de los acuerdos internacionales de protección de los refugiados, y el mandato del ACNUR debe mantenerse sin modificación. Las actividades del ACNUR deben ser estrictamente humanitarias y no políticas, como dispone su Estatuto.

53. Debe preservarse la función fundamental que cumple el Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado en la toma de decisiones relativas a la protección internacional de los refugiados. Su delegación apoya las normas del ACNUR para responder a las situaciones de desplazamientos forzados en gran escala.

54. La Federación de Rusia apoya los esfuerzos del ACNUR por introducir reformas estructurales y presupuestarias, y considera que estas deben llevarse a cabo en estricta concordancia con su mandato actual.

55. Es necesario considerar los medios de mejorar los mecanismos nacionales de protección de los refugiados y de fortalecer la asistencia del ACNUR a los Estados para establecer sistemas nacionales apropiados. Hay que dar mayor atención a la coordinación entre el ACNUR y las autoridades de los Estados interesados, que debe basarse en un claro acuerdo sobre las disposiciones prácticas para las actividades que han de llevarse a cabo.

56. Su delegación comparte la preocupación del ACNUR por el fenómeno creciente de la utilización ilegítima del estatuto de refugiado, y considera importante que se adopte un enfoque internacional

unificado respecto de la determinación de ese estatuto, a fin de impedir que el concepto se degrade.

57. La delegación de la Federación de Rusia destaca la importancia de la labor del ACNUR para reducir los casos de apatridia y sigue considerando que debe darse más atención a esa cuestión. Es totalmente inaceptable que no se haya resuelto aún el problema de la apatridia en gran escala que se observa en Letonia y Estonia desde hace décadas. El ACNUR debe cumplir una función más importante en la búsqueda de una solución.

58. La Federación de Rusia apoya las políticas del ACNUR dirigidas a encontrar soluciones duraderas a los problemas del retorno, la repatriación voluntaria y el reasentamiento. Es preciso considerar detenidamente los enfoques que han de adoptarse en las situaciones específicas de reasentamiento en gran escala en terceros países en casos de emergencia, con la participación de los principales asociados regionales.

59. La Federación de Rusia continuará manteniendo un diálogo con el ACNUR sobre todos los asuntos relativos a la protección de los refugiados, los solicitantes de asilo y los apátridas, procurando especialmente mejorar la cooperación sobre los temas generales de interés para la Federación de Rusia, como donante y como Estado asociado en condiciones de igualdad.

60. **La Sra. Dali** (Túnez) dice que la crisis de Libia llevó a 900.000 personas de más de 100 nacionalidades a buscar refugio en Túnez, donde recibieron la asistencia espontánea del pueblo tunecino. El Gobierno vigiló las zonas fronterizas, organizó hospitales móviles y estableció campamentos, que siguen albergando a muchos refugiados de África y Asia sudoriental. Túnez ha sido objeto de reconocimiento internacional por su hospitalidad en varias ocasiones, entre ellas, en la conmemoración del Día Mundial de los Refugiados. La oradora agradece a las muchas naciones hermanas y amigas que prestaron asistencia financiera y logística a su país, y expresa también su gratitud a las organizaciones humanitarias y a los organismos de las Naciones Unidas por su valiosa ayuda.

61. En contraste, algunos países desarrollados se sigue mostrando reacios a admitir a los refugiados. Pese a sus recursos limitados, los países en desarrollo han acogido a la vasta mayoría de la población de refugiados del mundo. Es necesario que los principios

de solidaridad y distribución equitativa de la carga se erijan en obligación ineludible, para lo cual deben enunciarse formalmente en instrumentos internacionales.

62. **El Sr. Rasuli** (Afganistán) dice que su Gobierno está firmemente comprometido a proporcionar albergue adecuado, trabajo y servicios de salud a los repatriados, cuyo número va en aumento, a medida que mejora la situación de seguridad. De los 5,6 millones de afganos que han regresado al país desde 2002, 4,6 millones han recibido ayuda. Sin embargo, debido a la constante inseguridad, un 40% de los afganos repatriados no han echado raíces y algunos han regresado a sus países de refugio. Además, en las provincias donde hay una mayor inseguridad ha habido un aumento de los desplazados internos.

63. El Afganistán está agradecido con sus vecinos, el Pakistán y la República Islámica del Irán, que han acogido a la mayoría de sus refugiados desde hace más de 30 años. Los tres países están colaborando con el ACNUR para establecer una estrategia conjunta multianual para los refugiados afganos que se presentará en una conferencia de las partes interesadas a principios de 2012.

64. **El Sr. Nishiumi** (Japón) dice que, a fin de que los refugiados y desplazados internos regresen efectivamente a su lugar de origen, es necesario prepararlos para alcanzar la autosuficiencia. Destacando que la coordinación entre los organismos de las Naciones Unidas es indispensable para la prestación de asistencia eficaz, felicita al ACNUR y a la Organización Internacional para las Migraciones por su colaboración en Libia.

65. El Japón, que es un donante regular del ACNUR, contribuyó a este 226 millones de dólares en 2011, cifra que supera sus contribuciones anteriores. Para asegurar una transición eficaz de la ayuda humanitaria a la asistencia para el desarrollo, el Japón está ejecutando más de 50 proyectos en 30 países, en colaboración con el ACNUR. En 2010, el Japón puso en marcha un proyecto piloto de reasentamiento de refugiados, el primero de ese tipo en Asia.

66. El Japón felicita al Alto Comisionado por las reformas estructurales que ha introducido en la entidad y encomia el empeño que ha puesto en el fortalecimiento de la coordinación humanitaria, entre otras cosas, mediante su apoyo al grupo de coordinadores humanitarios. En vista del déficit cada

vez mayor de la financiación, el Japón insta al ACNUR a redoblar sus esfuerzos para ampliar su base de donantes e intensificar la cooperación con el sector privado, que puede hacerse más eficaz mediante la difusión de las mejores prácticas para la colaboración.

67. **El Sr. Kasymov** (Kirguistán) expresa su reconocimiento por la cooperación fructífera que existe entre su país y el ACNUR. La protección de los refugiados es uno de los principales componentes de la política de migración de Kirguistán, que se refleja en la promulgación de disposiciones legales y la adopción de medidas prácticas para resolver los problemas existentes.

68. Kirguistán se adhirió en 1996 a la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 1951, y su Protocolo de 1967. En 2002 aprobó una Ley relativa a los refugiados, que el ACNUR consideró plenamente compatible con las normas internacionales, y que contiene disposiciones relativas a la asistencia a los refugiados para la adquisición de la ciudadanía kirguisa, y el acceso a la educación, el empleo, los derechos de propiedad y la asistencia jurídica. Además, se han establecido garantías para que los refugiados no se vean obligados a regresar a un país en el que puedan ser objeto de persecución.

69. Con el fin de plasmar esas disposiciones jurídicas en hechos concretos, en Kirguistán se están llevando a cabo varios programas con la participación activa del ACNUR, relativos a la repatriación voluntaria, la integración local y el reasentamiento en terceros países. Kirguistán proporciona protección internacional a más de 20.000 refugiados.

70. Han transcurrido 60 años desde la aprobación de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, y 50 años desde la aprobación de la Convención para reducir los casos de apatridia, y sigue habiendo en el mundo cerca de 44 millones de personas que han sido desplazadas forzosamente por los conflictos y la persecución, acompañados de ataques premeditados a la población civil y violaciones de los derechos humanos básicos. El número de refugiados que regresan voluntariamente a sus países de origen ha alcanzado las cotas más bajas en más de dos decenios.

71. Como se indica en el informe del Alto Comisionado (A/66/12), unas 75.000 personas que huyeron a través de la frontera hacia Uzbekistán regresaron a sus hogares en unos pocos días y 300.000 desplazados internos que regresaron a sus sitios de

residencia habitual a fines de 2010 están recibiendo la asistencia del Gobierno de la República Kirguisa a través de un organismo establecido expresamente para promover la recuperación en el sur del país. Como parte en diversos instrumentos internacionales sobre los refugiados e instrumentos de derechos humanos, Kirguistán está comprometido a cumplir sus obligaciones internacionales en esos ámbitos.

72. **El Sr. Benmehidi** (Argelia) dice que para su delegación es motivo de preocupación el efecto que puede tener la reducción de las contribuciones de los donantes tradicionales en las precarias situaciones humanitarias descritas en el informe del ACNUR. Argelia celebra que la Unión Africana hubiera aprobado en 2009 la Convención para la protección y asistencia a los desplazados internos en África, que se refiere a un problema persistente y grave.

73. En agosto de 2011, en el marco de un programa de asistencia humanitaria de emergencia para los países del Cuerno de África, por valor de 10 millones de dólares, Argelia comenzó a transportar a Kenya por vía aérea alimentos, medicinas y tiendas de campaña para los refugiados somalíes en Dadaab y alimentos a Etiopía, Djibouti, Eritrea y Uganda, asolados por la sequía. Con el fin de ayudar a los muchos refugiados que salían de Libia, estableció rápidamente centros de recepción y tramitación en las fronteras para proporcionar refugio, alimentos y atención médica, resolver problemas de documentación y organizar el regreso de los refugiados a sus países de origen.

74. Conforme a su tradición de hospitalidad, Argelia ha albergado los campamentos de refugiados en Tindouf desde hace más de 35 años, en gran medida a expensas propias. La delegación de Argelia agradece al ACNUR que hubiera facilitado la reanudación de las visitas familiares entre los refugiados de los campamentos de Tindouf y sus familias en el Sahara occidental, así como su constante participación en la nutrición, alimentación y educación de los refugiados. La asistencia humanitaria en los campamentos se fortaleció en 2010 mediante un acuerdo con el Programa Mundial de Alimentos (PMA) para el suministro de más de 31 millones de dólares de asistencia alimentaria, y un acuerdo para la gestión de las existencias que se establecerían para la seguridad alimentaria. El orador expresa el reconocimiento de su país al ACNUR y al PMA, que organizaron una visita de los donantes a los campamentos de Tindouf en abril de 2011, y agradece a los donantes sus promesas de

contribuciones. Por último, manifiesta su reconocimiento por las misiones periódicas de evaluación conjunta realizadas por el ACNUR y el PMA, que continuaron confirmando la transparencia de las operaciones de asistencia de Argelia.

75. **El Sr. Mahmoud** (Egipto) dice que, a pesar de la actual crisis económica internacional, Egipto confía en que los Estados Miembros aportarán al ACNUR recursos suficientes para cumplir su mandato y dedicar más atención a las situaciones de refugiados prolongadas en los países en desarrollo. Observa que la comunidad internacional dispone de los instrumentos necesarios para mitigar el fenómeno de los refugiados, incluida la mediación, que es el tema del sexagésimo sexto periodo de sesiones de la Asamblea General, y hace un llamamiento a la Asamblea, al Consejo Económico y Social y a la Comisión de Consolidación de la Paz para que unan sus esfuerzos con ese fin. Es obligación de los Estados Miembros, conforme al derecho internacional, asegurar que los esfuerzos mundiales de protección y asistencia a los refugiados rindan buen resultado, para lo cual deben compartir las cargas y responsabilidades, aceptar refugiados para su reasentamiento y propiciar la repatriación voluntaria. A ese respecto, el orador alienta a la Asamblea General a prestar apoyo a la Comisión de Consolidación de la Paz, que facilita el regreso voluntario ayudando a los gobiernos de los países que salen de conflictos a restablecer su capacidad institucional y su habilidad de prestar servicios básicos. También es necesario revitalizar la iniciativa de “La Convención y más”, que fomenta la concertación de acuerdos multilaterales especiales sobre la responsabilidad compartida y la distribución de la carga.

76. Egipto no ha escatimado esfuerzos ni gastos para atender a los refugiados y personas desplazadas en su frontera occidental con Libia, pero es necesario hacer más. El orador exhorta a la comunidad internacional a prestar su ayuda para atender las necesidades de los refugiados y pide al pueblo y el Gobierno de Libia que creen condiciones propicias para su regreso.

77. **El Sr. Tang** (Estonia), en ejercicio del derecho de respuesta, dice que quiere llenar algunas lagunas en la información presentada por el representante de la Federación de Rusia sobre la política de ciudadanía de Estonia. Desde que obtuvo su independencia en 1991, Estonia se ha dedicado a tramitar la naturalización de las muchas personas de ciudadanía indeterminada que integran su población. Ha concedido la ciudadanía a

más de 150.000 de esas personas, cuyo número ha disminuido por un factor de cinco. El Gobierno sigue alentando a todas esas personas a solicitar la ciudadanía. Por otra parte, aún sin ser ciudadanos, disfrutan de más derechos de los que prevé la Convención de 1951 para reducir los casos de apatridia, ya que Estonia es uno de los pocos países del mundo donde los residentes legales tienen el derecho de votar en elecciones locales, aunque no tengan la ciudadanía.

78. **La Sra. Bouhamidi** (Marruecos), en ejercicio del derecho de respuesta, dice que cuando el representante de Argelia se refirió a la necesidad de prestar asistencia humanitaria internacional a los campamentos de Tindouf, omitió mencionar que su Gobierno impide que se realice el censo necesario para obtener estadísticas precisas que permitan prestar esa asistencia. En su resolución 1979 (2001), el Consejo de Seguridad alentó claramente al ACNUR a que siguiera “considerando la posibilidad de proceder a una inscripción de los refugiados de los campamentos de Tindouf”, y en sus informes de 2010 y 2011, el Secretario General pidió que se diera atención adecuada a la realización de un censo de refugiados (S/2010/175 y S/2011/249). La negativa reiterada de Argelia de permitir un censo, pese a los buenos oficios del ACNUR, es una afrenta a la comunidad internacional.

Se levanta la sesión a las 18.00 horas.